Úřední věstník
Evropské unie

CS
Řada L

2026/744

1.4.2026

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2026/744

ze dne 31. března 2026

o dočasném mimořádném opatření pro nouzovou destilaci k řešení narušení trhu v odvětví vína ve Francii v hospodářském roce 2025/2026

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a zejména na čl. 219 odst. 1 ve spojení s článkem 228 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) S cílem zabránit narušení trhu s vínem v Unii pro hospodářský rok 2023/2024 přijala Komise nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2023/1225 ([2]) včetně možnosti mimořádné nouzové destilace v některých členských státech. Cílem opatření bylo snížit nadměrné zásoby vína v některých vinařských oblastech Unie, které vznikly především u červených a růžových vín v důsledku kumulovaných dopadů různých krizí v předchozích letech i v důsledku obecného trendu snižování spotřeby vína v Unii a poklesu objemu vývozu v kontextu vysoké inflace ovlivňující spotřebitele a vysokých nákladů ovlivňujících výrobce vína.

(2) V důsledku toho bylo v šesti producentských členských státech (Německo, Španělsko, Francie, Itálie, Maďarsko a Portugalsko) z trhu staženo více než 3,5 milionu hektolitrů červených a růžových vín, přičemž 77 % tohoto objemu bylo staženo z trhu ve Francii. Přestože unijní produkce byla v letech 2023, 2024 a 2025 nižší než střednědobý průměr, což na úrovni Unie přispělo k lepší rovnováze mezi nabídkou a poptávkou, francouzský trh se nadále potýkal se značným tlakem, zejména v segmentech červených a růžových vín ve všech kategoriích tichých vín, ať už se zeměpisným označením, nebo bez něj.

(3) V tomto segmentu trhu ceny ve Francii nadále klesaly, přestože úroveň zásob červených a růžových vín ke dni 31. července 2025 dosahovala 20 milionů hektolitrů (o 5,6 % méně než průměr předchozích pěti let) a produkce v roce 2025 byla pouze o 2,7 % vyšší než v roce 2024, který se vyznačoval nízkou úrovní produkce, a byla o 16 % nižší než střednědobý průměr. Podle údajů oznámených francouzskými orgány byla průměrná cena transakcí se sudovými francouzskými červenými a růžovými víny během prvních pěti měsíců stávajícího hospodářského roku o 19,6 % nižší než průměrné ceny předchozích pěti let. K tomuto zhoršení došlo navzdory uplatnění destilačních opatření v letech 2023 a 2024 a vyklučení 35 000 hektarů vinic ve stejném období, obojí financovanému ze státní podpory.

(4) Klesající trend cen francouzských červených a růžových vín je důsledkem kombinace zpomalení domácí spotřeby a trvalého poklesu vývozu v posledních letech. Prodej červených a růžových vín na maloobchodní úrovni v období od ledna do listopadu 2025 se ve srovnání s průměrem za předchozí tři roky za stejné období snížil o 8 %. Zároveň s tím se celkový francouzský vývoz červených a růžových vín od dočasného oživení z předchozího kolapsu pandemie v roce 2021 každoročně snižuje. Objem francouzského vývozu červených a růžových vín se v roce 2025 snížil o 5,2 % ve srovnání s předchozím rokem a o 12 % ve srovnání s čtyřletým průměrem.

([1]) Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2023/1225 ze dne 22. června 2023 o dočasných mimořádných opatřeních odchylujících se od některých ustanovení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 za účelem řešení narušení trhu v odvětví vína v některých členských státech a o odchylkách od nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/1149 (Úř. věst. L 160, 26.6.2023, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

(5) Tyto trendy snižování domácí spotřeby a vývozu nebyly vyváženy odpovídajícím poklesem produkce v posledních dvou sklizních a očekává se, že zásoby na konci stávajícího hospodářského roku opět vzrostou. Kumulace zásob vyvíjí na francouzském trhu s vínem značný tlak na ceny. Nebudou-li urychleně přijata žádná opatření, očekává se, že se situace na vnitrostátním trhu dále zhorší. Hrozí, že současný tlak na francouzských trzích s červeným a růžovým vínem ovlivní i další členské státy, které si na stejných trzích konkurují v EU i mimo ni.

(6) Odstranění části objemu zásob francouzského trhu s vínem v nejvíce postiženém segmentu trhu s červenými a růžovými víny Francii pomůže vyřešit nerovnováhu na trhu a zabránit tomu, aby se současná narušení změnila v závažnější nebo dlouhodobější krizi a aby se rozšířila na trhy s vínem v dalších členských státech. Vzhledem k současné situaci na trhu se nadměrný objem zásob červených a růžových vín ve Francii odhaduje na přibližně 1,2 milionu hektolitrů. Odstranění tohoto objemu by umožnilo obnovit určitou rovnováhu na trhu pro hospodářský rok 2025/2026 a uvolnit tlak na tržní ceny. Krize na těchto segmentech trhu s červenými a růžovými víny je strukturální, a Francie proto zároveň oznámila pokračování programů klučení financovaných z vnitrostátních zdrojů. Tyto programy představují samostatná opatření, na která se toto nařízení nevztahuje.

(7) Aby se uvolnil tlak na trh a zároveň se zabránilo jakémukoli riziku nadměrné kompenzace, má Francie za to, že úroveň kompenzace ve výši 33 EUR na hektolitr by umožnila odstranit vína, která jsou méně přizpůsobena současným trendům na trhu. To odpovídá přibližně 50 % cenové úrovně zaznamenané u transakcí se sudovými produkty v hospodářském roce 2025/2026 u červených a růžových vín bez zeměpisného označení, ale umožnilo by to odstranit z trhu v různých kategoriích vína určité zásoby, které v současném tržním kontextu nenacházejí odbytiště.

(8) Francie prohlásila, že není schopna odstranit přebytečný objem vína z trhu použitím vnitrostátních plateb podle článku 216 nařízení (EU) č. 1308/2013, neboť má v úmyslu přidělit všechny vnitrostátní platby, které jsou k dispozici, na vyklučení vinic. Jakákoli jiná opatření dostupná podle uvedeného nařízení se zdají být nedostatečná nebo nevhodná k řešení současné nerovnováhy na francouzském trhu s červenými a růžovými víny. Proto je ve Francii vhodné využít k provedení cílené nouzové destilace zemědělskou rezervu.

(9) Aby se zabránilo narušení hospodářské soutěže, nemělo by být povoleno používání získaného alkoholu pro výrobu nápojů a potravin a použití by mělo být omezeno na průmyslové účely, včetně dezinfekčních a farmaceutických, a na energetické účely. Aby se předešlo jakémukoli zneužití nebo nadměrné kompenzaci po zavedení tohoto výjimečného opatření, bude toto opatření zaměřeno výhradně na červená a růžová vína s velkou nerovnováhou na trhu a poskytovaná kompenzace bude omezena na úroveň nižší než příslušné aktuální tržní ceny. Opatření se bude vztahovat na různé kategorie vín s chráněným označením původu, chráněným zeměpisným označením i bez těchto zeměpisných označení, protože všechny tyto kategorie vín postihuje stejná krize poptávky a u všech vznikly nadměrné zásoby, které nenacházejí své místo na trhu. Francouzské orgány proto navrhly stejnou výši vyrovnávací platby pro všechny kategorie.

(10) Francie by měla Komisi sdělit podrobné informace o provádění tohoto nařízení, aby Unie mohla sledovat účinnost opatření, které toto nařízení zavádí.

(11) Kvůli současné situaci ve Francii je nutné na trhu zasáhnout rychle a s okamižitými účinky, aby se narušení trhu nepřeneslo i do nadcházejícího hospodářského roku. Unie by proto měla financovat výdaje vzniklé Francii v souvislosti s prováděním opatření stanoveného tímto nařízením pouze tehdy, pokud tyto výdaje vznikly do 31. prosince 2026.

(12) Navíc by mělo být zajištěno včasné monitorování rozpočtu, jakož i aktualizovaná následná opatření a účinné využívání zemědělské rezervy, aby se maximalizovala její dostupnost a zvýšila se schopnost rychle reagovat na vznikající krize. Je proto vhodné stanovit datum způsobilosti, do kterého může členský stát příjemcům vyplácet podporu v rámci tohoto výjimečného opatření. Veškeré platby provedené po datu způsobilosti by měly být považovány za nezpůsobilé pro financování Unií.

(13) Unie by proto měla financovat výdaje vzniklé v rámci tohoto mimořádného opatření pouze tehdy, pokud jsou tyto výdaje a související platby příjemcům uskutečněny do 31. prosince 2026.

(14) Vzhledem k tomu, že za způsobilé mají být považovány výhradně platby provedené do 31. prosince 2026, nepoužije se čl. 5 odst. 2 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/127 ([3]), který stanoví poměrné snížení měsíčních plateb prováděných po uplynutí této lhůty.

(15) V zájmu ochrany finančních zájmů Unie provádějí příslušné vnitrostátní orgány členského státu, který mimořádné opatření pro nouzovou destilaci uplatňuje, kontroly, aby ověřily dodržování podmínek a požadavků stanovených v tomto nařízení.

(16) Ze závažných a naléhavých důvodů je vzhledem k přetrvávajícímu narušení trhu a krátkému času, který má Francie k dispozici na zahájení provádění opatření obsaženého v tomto nařízení před nadcházející sklizní v září 2026, nezbytné přijmout opatření okamžitě a odstranit přebytek nabídky z trhu co nejdříve. V opačném případě by se situace na trhu dále zhoršila a současná nerovnováha by se přenesla do dalšího hospodářského roku, což by ve Francii mohlo způsobit dlouhodobou krizi, která by mohla ovlivnit i trhy s vínem v ostatních členských státech. Odklad opatření by proto mohl způsobit snížení jeho účinnosti při stabilizaci francouzského trhu s vínem.

(17) Vzhledem k výše uvedeným naléhavým důvodům by toto nařízení mělo být přijato v souladu s postupem pro naléhavé případy stanoveným v článku 228 nařízení (EU) č. 1308/2013.

(18) S ohledem na nutnost okamžitého zásahu by toto nařízení mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Financování Unií a vnitrostátní platby

1. Francii je k dispozici finanční podpora Unie v celkové výši 40 000 000 EUR na podporu dočasného mimořádného opatření pro nouzovou destilaci podle článku 2 za podmínek stanovených v tomto nařízení.

2. Finanční podpora uvedená v odstavci 1 se přiděluje na základě objektivních a nediskriminačních kritérií a zajišťuje, aby výsledné platby nezpůsobily narušení trhu nebo hospodářské soutěže.

3. Výdaje Francie uvedené v odstavci 1 v souvislosti s platbami za opatření uvedené v článku 2 jsou způsobilé pro finanční podporu Unie pouze v případě, že tyto platby budou provedeny do 31. prosince 2026.

Článek 2

Dočasná nouzová destilace vína

1. Podporu lze poskytnout na destilaci červených a růžových vín vyráběných na kontinentálním území Francie.

2. Alkohol získaný destilací, na kterou je poskytnuta podpora podle odstavce 1, se použije výhradně pro průmyslové účely, včetně dezinfekčních nebo farmaceutických, nebo pro účely energetické, aby se zabránilo narušení hospodářské soutěže.

([3]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/127 ze dne 7. prosince 2021, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2116 o pravidla týkající se platebních agentur a dalších subjektů, finančního řízení, schválení účetní závěrky, jistot a použití eura (Úř. věst. L 20, 31.1.2022, s. 95, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/127/oj).

3. Příjemci podpory uvedené v odstavci 1 jsou vinařské podniky, které vyrábějí produkty z révy vinné uvedené v části II přílohy VII nařízení (EU) č. 1308/2013 nebo je uvádějí na trh, organizace producentů vína, vinařská družstva, sdružení dvou či více producentů nebo palírny výrobků z révy vinné.

4. Způsobilé pro podporu jsou pouze náklady na dodávku vína do palíren a na destilaci tohoto vína. Daň z přidané hodnoty není způsobilá pro podporu. Víno určené k destilaci v rámci tohoto opatření musí splňovat požadavky pro uvedení na trh v Unii.

5. Francie může pro příjemce tohoto opatření stanovit prioritní kritéria. Tato prioritní kritéria musí být objektivní a nediskriminační.

6. Francie může příjemcům poskytnout zálohu až do výše 80 % podpory na danou operaci nouzové destilace, na kterou se vztahuje přijatá žádost o podporu podle tohoto článku, za předpokladu, že příjemce složil ve prospěch členského státu bankovní záruku nebo rovnocennou jistotu alespoň ve výši této zálohy. Aby byla tato operace způsobilá, musí být závěrečná platba podpory provedena do data uvedeného v čl. 1 odst. 3.

7. Francie stanoví pravidla pro postup podávání žádostí o podporu uvedenou v odstavci 1 a pro kontrolu opatření, která zahrnují pravidla ohledně:

a) právnických nebo fyzických osob, které mohou žádosti podávat;

b) podávání a výběru žádostí, která musí zahrnovat alespoň lhůty pro podávání žádostí, pro posouzení, zda jsou jednotlivé navrhované akce vhodné, a pro oznámení výsledků výběrového řízení hospodářským subjektům;

c) ověřování souladu s ustanoveními o způsobilých produktech a nákladech uvedených v odstavci 4 a s prioritními kritérii, pokud se prioritní kritéria uplatňují;

d) výběru žádostí, která musí zahrnovat alespoň váhu přidělenou jednotlivým prioritním kritériím, pokud se prioritní kritéria uplatňují;

e) podmínek vyplácení záloh a skládání jistot;

f) sledování a kontroly destilačních operací, způsobilosti destilovaných vín a použití vyrobeného alkoholu.

8. Francie stanoví výši podpory pro příjemce na základě objektivních a nediskriminačních kritérií na regionální nebo vnitrostátní úrovni. Výše podpory nesmí přesáhnout 33 EUR na hektolitr.

Článek 3

Oznamování a kontroly

1. Do 31. ledna 2027 Francie oznámí Komisi následující skutečnosti:

a) množství vína staženého z trhu pro každý region a druh způsobilého vína, s uvedením barvy a údaje, zda se na víno vztahuje chráněné označení původu nebo chráněné zeměpisné označení, nebo žádné z nich;

b) množství alkoholu vyrobeného z dodaného vína destilovaného v souladu s tímto nařízením;

c) finanční podporu Unie udělenou v souladu s čl. 1 odst. 1.

2. Oznámení Komisi uvedené v tomto článku se provádí v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183 ([4]).

([4]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1183 ze dne 20. dubna 2017, kterým se doplňují nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1307/2013 a (EU) č. 1308/2013, pokud jde o oznamování informací a dokumentů Komisi (Úř. věst. L 171, 4.7.2017, s. 100, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

3. V souvislosti s mimořádnou nouzovou destilací podle tohoto nařízení provádějí příslušné francouzské orgány správní kontroly a kontroly na místě v souladu s články 59 a 60 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2116 ([5]), aby ověřily způsobilost vín a dodržování všech platných podmínek a požadavků pro provádění opatření nouzové destilace.

Článek 4

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 31. března 2026.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

([5]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/2116 ze dne 2. prosince 2021 o financování, řízení a monitorování společné zemědělské politiky a zrušení nařízení (EU) č. 1306/2013 (Úř. věst. L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).